

Chambre des Représentants

SESSION 1963-1964.

20 FÉVRIER 1964.

PROJET DE LOI

modifiant la loi du 4 août 1890 relative à la falsification des denrées alimentaires et portant, dans l'intérêt de la santé publique, des mesures en matière de denrées ou substances alimentaires et autres produits.

AMENDEMENTS
PRESENTES PAR LE GOUVERNEMENT
AU TEXTE
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

Art. 13.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit:

« § 1. Lorsque des denrées ou substances alimentaires, trouvées en la possession de celui qui les vend, débite, expose en vente ou cède, à titre gratuit, sont gâtées, corrompues, nuisibles ou déclarées nuisibles par un règlement de l'administration générale, provinciale ou communale, les fonctionnaires ou agents visés à l'article 6 peuvent, du consentement de la personne intéressée, procéder à la mise hors d'usage pour l'alimentation humaine, de ces denrées ou substances ou à leur enlèvement en vue de la mise hors d'usage. Il en est de même lorsque des denrées ou substances alimentaires contiennent un ou plusieurs additifs non autorisés ou une quantité d'additifs plus grande que celle autorisée par le Ministre qui a la santé publique dans ses attributions.

» Si la personne intéressée ne consent pas à cette mise hors d'usage ou à cet enlèvement, les denrées ou substances alimentaires sont saisies.

» § 2. Lorsqu'il y a contestation sur l'état gâté ou corrompu, sur le caractère nuisible ou déclaré nuisible, sur la présence ou la quantité d'additifs, les fonctionnaires ou agents précités peuvent mettre les denrées ou substances alimentaires sous scellés. Dans ce cas, il est procédé à une prise d'échantillons.

Voir;

SOL (1962-1963) :

- N° 1: Projet de loi.
- N°s 2 et 6: Amendements.
- N° 7: Rapport.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1963-1964.

20 FEBRUARIJ 1964.

WETSONTWERP

tot wijziging van de wet van 4 augustus 1890 betreffende de vervalsing van levensmiddelen en houdende maatregelen, in het belang van de volksgezondheid, op het gebied van voedingswaren of andere producten.

AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE REGERING
OP DE TEKST
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

Art. 13.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt:

« § 1. Wanneer voedingsursen of -stoffen die in het bezit zijn gevonden van de persoon die ze verkoopt, slijt, te koop stelt of onder niet bezwarende titel overdraagt, bedorven zijn, onieac, schedelijk of door een oerordening van het algemeen, provinciaal of gemeentelijk bestuur schedelijk uerklaard, kunnen de in artikel 6 bedoelde embteneren of beembten, met toestemming [van de betrokken persoon, overgaan tot het buiten gebruik stellen ooor de metiselijke oeding van die oedingsoeten of -stoffen of tot het wegnemen ervan, ten einde ze buiten gebruik te stellen, Hetzelfde geldt urenmeet voedingsuueti of -stoffen een of meer niet toegeleien, toevoegsels bevetten of een grøtere hoeveelheid toevoegsels dan ioegeleien doot: de Minister die de oolksgezondheid in zijn beoeeqheid heeft.

» Indien de betrokken persoon niet instemt met het buiten gebruik stellen of met het toegenemen, toordeti de oedingstoereti of -stoffen in besleq genomen,

» § 2. Bestaat er betwisting omirent de bedorven of ontærde toestand, de schadelijke of schadelijk verklaarde eard, de eemoeziqheid van toeooegsels of hun hoeoeelheid, dan kunnen de booenoeemde embteneren, of beembten de zeqels leggen op de oedingsoereren of -stoffen. In dat geval toorden mcnstets genomen.

Zie:

SOL (1962-1963) :

- N° 1: Wetsontwerp.
- Nr' 2 tot 6: Amendementen.
- N° 7: Verslaq.

» Suivant le résultat de l'analyse, il est procédé à la levée des scellés ou à la saisie des denrées ou substances alimentaires.

» § 3. Lorsque les denrées ou substances alimentaires visées au présent article ne sont pas, en raison de leur nature ou de leur état, susceptibles de se conserver sans altération, elles sont mises hors d'usage pour l'alimentation humaine à l'intervention de l'agent verbalisant assisté d'un officier de police judiciaire qui signeront conjointement les procès-verbaux de saisie et de mise hors d'usage de ces denrées ou substances alimentaires.

» § 4. Sans préjudice à l'application des articles 42 et 43 du Code pénal, le juge prononce, par mesure de salubrité publique, la confiscation des denrées ou substances alimentaires gâtées, corrompues, nuisibles ou déclarées nuisibles par un règlement de l'administration générale, provinciale ou communale,

» § 5. Lorsque les denrées ou substances alimentaires contiennent un ou plusieurs additifs non autorisés ou une quantité d'additifs plus grande que celle autorisée par le Ministre qui a la santé publique dans ses attributions, le juge ordonne la mise hors d'usage pour l'alimentation humaine de ces denrées ou substances.

» § 6. Les procédures prévues aux §§ 1^{er} et 2 sont applicables aux produits cosmétiques, tabac et dérivés ou produits similaires auxquels sont incorporées des substances déclarées toxiques ou nuisibles par des arrêtés pris en exécution de l'article 5 de la présente loi.

» Sans préjudice à l'application des articles 42 et 43 du Code pénal, le juge prononce, par mesure de salubrité publique la confiscation des produits chimiques, tabac et dérivés, ou produits similaires visés ci-dessus. »

JUSTIFICATION.

Au cours de la discussion de l'article 13 en Commission de la Santé publique de la Chambre des Représentants, le Ministre avait été invité à examiner la possibilité d'apporter éventuellement certains assouplissements dans la procédure relative à la saisie et à la confiscation des denrées alimentaires.

Cet amendement répond au vœu exprimé par la Commission.

Il institue, en matière de denrées alimentaires, une procédure analogue à celle qui sera d'application pour les médicaments lorsque le Parlement aura adopté le projet de loi relatif à ceux-ci.

Art. 17.

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION.

Il convient de supprimer l'article 17 qui n'a plus de raison d'être, étant donné que la loi sur les médicaments entrera en vigueur avant la loi relative aux denrées alimentaires et autres produits.

Art. 18.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« La loi du 1^{er} août 1890 relative à la falsification des denrées alimentaires est abrogée.

» Les dispositions réglementaires prises en application de la loi du 4 août 1890 sont maintenues en vigueur jusqu'à leur abrogation. »

JUSTIFICATION.

Puisque la loi sur les médicaments entrera en vigueur avant la loi sur les denrées alimentaires et autres produits, il n'est plus nécessaire de maintenir en vigueur les dispositions de la loi de 1890 qui étaient applicables aux médicaments.

Le Ministre de la Santé publique et de la Famille,

» Naar gelang van de uitslag van de analyse iordden de zcqsels gelicht ol iordden de oedingeuren of -stoffen in beslag genomen.

» § 3. Wanneer de voedingssuraren ol -stoffen, bedoeld in dit artikel, [(Jegens hun aard of hun toestand, niet kunnen iordden bewaard zonder te oniaerden, toorden zij [Jaar de menselijke voeding onbtuikbaar gemaakt door tussenkomst van de bekeurende ambteneer, bijgestaan door een officier van de gerechteiijke politie, die gezamenlijk de processen-oetbealen oer de inbeslagneming en hei butten gebruik stellen van die voedingswaren of -stoffen ondertekenen.

» § 4. Onoerminderd de toepassing van de artikelen 42 en 43 van het Strijetboek, spreekt de techier, als maatregel ter vrijwaring oen de volksgezondheid, de cerbeurdeverklaring uit van de bedoruen, onteerde, schadelijke of door een oerordening ven het algemeen, provinciael of gemeentelijk bestuur schadelijk ocrklnnrde oedingswaren ol -stoffen.

» § 5. Wanneer de oedingsuraren of -stoffen een of meer niet toegelaten toeoeqsels beoeten of een grotere hoeveelhick, iceoeqsels, dan toegeleteri door de Ministet die de volksgezondheid in zijn bevoeqdheid heeft, beoeli de rechier, het, buiten qebruik stellen ooor de menselijke voeding van die oedingsstoeren of -stoffen.

» § 6. De in de §§ 1 en 2 bepeelde procedures zijn toepesselijk op de cosmetic, tabak en deriveten of soort qelijke produkien, waaraan stollen toegeoeeqd zijn die door besluiten, getroffen ter uitoering, van artikel 5 (tan deze ioet, toxisch o] schedelijk, oerkleerd iordden,

» Onoerminderd de toepessing van de artikelen 42 en 43 van het Straijoetboek, spreeki de rechiec, ols meeiregel ter vrijwaring van de volksgezondheid, de verbeurdoerkloring uit van de hierbooen bedoelde cosmetic, tabak en derivateri van soctqelijke produkien, »

VERANTWOORDING.

Tijdens de bespreking van artikel 13 in de Commissie voor de Volksgezondheid van de Kamer van Volksvertegenwoordigers, werd de Minister verzocht de moqelijkheid te onderzoeken om eventueel de procedure betreffende de inbeslagneming en de verbeurdeverklaring van de voedingsswaren enigszins te verzachten.

Dit amendement geeft voldoening aan de door de Commissie uitgesproken wens.

Op het stuk van de voedingswaren voert het een procedure in, die overeenstemt met die welke zal toegepast worden op de geneesmiddelen wanneer het Parlement het desbetreffend wetsontwerp zal aangenomen hebben.

Art. 17.

Dit artikel weqlaten.

VERANTWOORDING.

Artikel 17 wordt Inqetrokken omdat het geen reden van bestaan meer heeft, aangezien de wet op de geneesmiddelen voo de wet op de voedingswaren en andere produkten van kracht wordt.

Art. 18.

De tekst van dit artikel vervanqen door wat volgt :

« De wet van 4 euqustus 1890 betreffende de oeroalstruj van de levensmiddelen, wordt opqeheven.

» De oerordeningen die ter uitoering van de wet van 1: euqustus, 1890 iordden getroffen, blijven van krechi tot ioenneer zij opqeheven worden, »

VERANTWOORDING.

Aanqezen de wet op de geneesmiddeleri van kracht wardt voo de wet op de voedingsmiddelen en andere produkten, ls het niet meer nodlqde bepalingen van de wet van 1890 die op de geneesmiddelen van toepassing waren te handbaven.

De Minister van Volksgezondheid en van het Gesin,

J. CUSTERS.